

060 2008

Zmluva o poskytnutí služby číslo 73
uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. Zákona č.513/1991 Obchodný zákonníka

medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ:	Národné športové centrum
Sídlo:	Trnavská 39, 831 04 Bratislava
IČO:	30853923
DIČ:	2021764888
IČ DPH:	SK2021764888
Zastúpený:	Mgr. Miroslav Skorka
Číslo účtu:	7000090685/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Poskytovateľ:	GREKOL, s.r.o.
Sídlo:	Trenčianska 53, 82109 Bratislava
Konajúci prostredníctvom:	Marián Grebáč – konateľ
IČO:	35 950 536
IČ DPH:	SK2022053638
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s., Bratislava
Číslo účtu:	2628839433/1100
Zapísaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č.: 37215/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I. Preambula a predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa poskytovateľ zaväzuje poskytovať služby v oblasti vzdelávania – výučby cudzích jazykov pre objednávateľa a objednávateľ sa zaväzuje za tieto služby platiť dohodnutú cenu.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje podľa pokynov objednávateľa zabezpečiť výučbu anglického jazyka pre zamestnancov objednávateľa podľa /ďalej aj študenti, príp. účastníci jazykového kurzu/. Výučba bude v rozsahu štyri /4/ vyučovacie hodiny týždenne pre jednu skupinu a bude prebiehať v priestoroch určených Národným športovým centrom na adrese Trnavská 39 , Bratislava. Výučba v jednotlivých skupinách sa bude konať podľa nasledujúceho rozpisu:
 - Skupina č.1 – dni výučby: utorok - štvrtok čas výučby: 8:00 – 9:30
 - Skupina č.2 – dni výučby: utorok - štvrtok čas výučby: 14:00 – 15:30
3. Výučba začne dňa 2.10.2008 a potrvá do 18.12.2008

Článok II. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnutú službu bude 613,- Sk bez DPH /slovom: šesťstotinašť slovenských/ za jednu vyučovaciu hodinu, t.j. 45 minút za jednu skupinu. Fakturovaná cena za jednu vyučovaciu hodinu / 45 minút / bude 730,00,- Sk s DPH /slovom: sedemstotridsať korún slovenských a tridsať halierov /. Celkový počet skupín je stanovený na dve /2/. Dohodnutá cena za poskytnuté služby nezahŕňa učebné pomôcky pre študentov a je stanovená pre vyučovaciu hodinu angličtiny vyučovanej Callanovou metódou prebiehajúcu vždy v utorok a štvrtok, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Učebné pomôcky t.j. učebnice môžu byť študentom na požiadanie objednávateľa poskytnuté na celú dobu štúdia, na ktorú je zmluva uzavretá podľa článku IV. bodu 1 za depozit vo výške 500,- Sk s DPH /slovom: päťsto korún slovenských /. Počas tejto doby, má študent právo si knihu v prípade potreby vymeniť za inú učebnicu v rozsahu 7 učebníc určených pre výučbu anglického jazyka Callanovou metódou. Po ukončení štúdia a vrátení učebnice v zodpovedajúcom stave / kniha je nepopísaná, nepoškodená /, bude študentovi vrátená suma vo výške 350 Sk,- /slovom: tristopäťdesiat korún slovenských/. V opačnom prípade nebude depozit študentovi vrátený.
3. Učebné pomôcky t.j. CD môžu byť študentom na požiadanie objednávateľa poskytnuté na celú dobu štúdia, na ktorú je zmluva uzavretá podľa článku IV. bodu 1 za depozit vo výške 700,- Sk s DPH /slovom: sedemsto korún slovenských /. Počas tejto doby, má študent právo si CD v prípade potreby vymeniť za iné CD v rozsahu 6 CD určených pre výučbu anglického jazyka Callanovou metódou. Po ukončení štúdia a vrátení CD v nepoškodenom stave / CD bude naďalej funkčné /, bude študentovi vrátená suma vo výške 700 Sk,-

/slovom: sedemsto korún slovenských/. V opačnom prípade nebude depozit študentovi vrátený.

4. Celková cena je stanovená za 48 skutočne odučených vyučovacích hodín, vynásobená výškou odmeny dohodnutej podľa článku I. bodu 2. za jednu vyučovaciu hodinu podľa čl.II bod.1 a dohodnutým počtom skupín. Dokladom o uskutočnení vyučovacej hodiny je prezenčná listina podpísaná všetkými prítomnými.
5. Celková cena za 48 vyučovacích hodín je stanovená podľa čl.II bod.1 na 58 890 Sk bez DPH / slovom: päťdesiatosemtisíc osemstodeväťdesiat korún slovenských /. Fakturovaná cena za poskytnutú službu bude 70 080 Sk s DPH / slovom: sedemdesiattisíc osemdesiat korún slovenských /.
6. Cena podľa bodu 1. tohto článku bude uhradená objednávatelom za uplynulý kalendárny mesiac na základe faktúry vystavenej poskytovateľom a doručenej objednávatelovi. Prílohou faktúry musia byť vyplnené prezenčné listiny podľa bodu 4. tohto článku za príslušný kalendárny mesiac. Splatnosť faktúry je 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry objednávatelovi. Úhradou sa rozumie pripísanie peňažných prostriedkov na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa §71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v platnom znení a číslo zmluvy podľa evidencie objednávatela ().
7. Objednávatel sa zaväzuje uhradiť za poskytnuté služby cenu vyfakturovanú poskytovateľom v deň splatnosti faktúry. V prípade, že sa objednávatel dostane do omeškania s úhradou faktúry, poskytovateľ je oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny podľa bodu 1. tohto článku za každý deň omeškania.
8. Objednávatel je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 2.000,- Sk za každé jednotlivé porušenie povinnosti poskytovateľa podľa tejto zmluvy č. III. Zmluvnou pokutou nie je dotknutý nárok objednávatela na náhradu škody.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výučbu v dňoch podľa čl. I., bod 2. tejto zmluvy, prípadne v iných dňoch a v iných časoch stanovených predchádzajúcou písomnou dohodou poskytovateľa a účastníkov jazykového kurzu (formou e-mailu, faxu).
2. Poskytovateľ sa zaväzuje nepoužiť žiadne vnútorné dokumenty a dôverné informácie, ktoré získal od objednávatela pri plnení zmluvy pre iné účely. Túto povinnosť má poskytovateľ aj po skončení doby poskytovania predmetu tejto zmluvy. V prípade ak túto povinnosť poskytovateľ poruší, je objednávatel oprávnený od poskytovateľa žiadať náhradu škody.

3. Objednávateľ a poskytovateľ sa navzájom zaväzujú písomne oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny týkajúce sa ich osobných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť vhodnú miestnosť /t.j. nepriechodná a tichá miestnosť/ na poskytnutie objednanej služby a menný zoznam zamestnancov, ktorí budú účastníkmi zmluvne dohodnutého jazykového kurzu.
5. Poskytovateľ je oprávnený požadovať podpis účastníka jazykového kurzu podľa čl. I., bod 2. tejto zmluvy, ktorý sa bude zúčastňovať výučby anglického jazyka, a to za účelom overenia prezenčnej listiny i overenia poskytnutej objednanej služby.

Článok IV. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú do 18.12.2008
- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá, alebo
 - b) písomným oznámením o odstúpení od zmluvy v prípade závažného porušenia podmienok ustanovených v tejto zmluve, alebo
 - c) písomným oznámením o odstúpení od zmluvy v prípade vstupu do likvidácie, vyhlásením konkurzu alebo podaním návrhu na vyhlásenie konkurzu jednej zo zmluvných strán.

Článok V. Záverečné ustanovenie

1. Zmluvné vzťahy, neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. obchodného zákonníka v platnom znení a s tým súvisiacimi predpismi platnými v Slovenskej republike.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva exempláre dostane objednávateľ a jeden exemplár dostane poskytovateľ.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa uzavrieť túto zmluvu s týmto obsahom je slobodná a vážna, že jeho obsah je im plne zrozumiteľný a určitý, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si túto zmluvu prečítali, s jeho obsahom súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je vzor prezenčnej listiny.
Príloha č.1 – vzor prezenčnej listiny

V Bratislave, dňa 2.10.2018

Za objednávateľa:

NSC -1-
NÁRODNÉ ŠPORTOVÉ CENTRUM
Trnavská 39
821 04 BRATISLAVA
IČO: 30253929 DIČ: SK:2021764888

.....
Mgr. Miroslav Skorka
Riaditeľ NŠC

Za poskytovateľa:

GREKOL, s.r.o.
Trenčianska 53
821 09 Bratislava
IČO: 35 956 536
IČ DPH: SK2022053638

.....
Marián Grebáč
konateľ spoločnosti
GREKOL, s.r.o.